Hudson

AVIS PUBLIC

ENTRETIEN MÉNAGER

La Ville d'Hudson demande des soumissions publiques pour l'entretien ménager des bâtiments municipaux de la Ville d'Hudson.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site de la SEAO.

Pour être valides, les soumissions devront obligatoirement être accompagnées de la « Déclaration du soumissionnaire » dûment complétée, signée et assermentée.

Les soumissions devront parvenir, quel que soit le mode d'expédition, sous enveloppe scellée, cachetée et portant la mention :

SOUMISSION 2017-008 TP
« Entretien ménager des bâtiments municipaux »

et se trouver physiquement au bureau du greffe, 481, rue Main, à Hudson, avant **11 h le 18 janvier 2018.** Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. Ne seront acceptées que les soumissions présentées sur les formulaires fournis par la Ville.

La Ville d'Hudson se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Pour toute information, les soumissionnaires doivent communiquer avec monsieur Paul Boudreau, Directeur des services techniques, au (450) 458-5347.

Donné à Hudson
Le 12 décembre 2017

PUBLIC NOTICE

HOUSEKEEPING

The Town of Hudson is seeking public tenders for the housekeeping of the Town of Hudson's public Buildings.

The tender documents are available on the SEAO website.

To be valid, bids must be accompanied by the " Déclaration du soumissionnaire " duly completed, signed and sworn.

The bids must arrive, whatever the mode of dispatch, in sealed envelopes and marked:

SOUMISSION 2017-008 TP
« Entretien ménager des bâtiments municipaux »

and be physically at the Town's Clerk Office, 481 Main Street, Hudson, before **11:00 am on January 18, 2018**. Submissions received will be opened publicly, immediately after the deadline for receipt. Only submissions submitted on forms provided by the Town will be accepted.

The Town of Hudson reserves the right to accept neither the lowest nor any of the bids received and assumes no obligation of any kind whatsoever to the bidders.

For information, bidders should contact Paul Boudreau, Director of Technical Services, at (450) 458-5347.

Given at Hudson
On December 12th, 2017

Mélissa Legault
Greffière / Town Clerk